

V2
22.06.21



SCÈNES *estivales*



On (re)sort !

L'agenda culturel été 2021
Haute Maurienne Vanoise

haute-maurienne-vanoise.com

L'ECOT MUSICAL

SITE DE LA PIERRE-FENDUE
BONNEVAL SUR ARC

10/11
AOÛT
2021



WAZOO
ASHEO
LES COUREURS
DE REMPART
KIZ



Bonneval sur Arc
Haute Maurienne
Vanoise

infos et réservations sur lecotmusical.com



La culture, c'est la vie !

« Sans culture, plus de liens... » cette phrase a tourné dans nos têtes pendant de longs mois, de trop longs mois.

Tournons notre regard désormais vers le présent et l'avenir, avec un projet culturel et d'animation qui va vous permettre de recréer ce lien social indispensable.

Cet été 2021 sera un moment fort de partage de nos émotions, de nos joies, du plaisir de se retrouver autour des spectacles qui vous sont proposés. Au-delà de leur diversité, ils ont un point commun très fort : cette belle énergie créatrice suscite le rêve, pour nous tous, toutes générations confondues.

Alors, de tout cœur, avec toute l'équipe culture et les animateurs de l'Office de Tourisme de Haute Maurienne Vanoise, nous vous souhaitons un merveilleux été 2021.

Maurice BODECHER

Vice-Président culture et communication de
la communauté de communes Haute Maurienne Vanoise



SCENES ESTIVALES 2021

Edité par la Communauté de communes Haute Maurienne Vanoise
9, place Sommeiller, 73 500 Modane. Tél. 04 79 05 57 91.

Directeur de la publication : Maurice Bodecher maurice.bodecher@wanadoo.fr

Réalisation : Cassandre Thomasset c.thomasset@cchmv.fr

Création graphique : Romuald Ruelle communication@romualdruelle.com

Relecture : Cassandre Thomasset, Romuald Ruelle, Bruno Cilio

Diffusion : Digitale

Dépôt légal : en cours

Cet agenda culturel a été finalisé fin juin dans le contexte du déconfinement. Des dates, lieux et spectacles annoncés peuvent être sujets à modification, en fonction de la situation sanitaire.

L'agenda des spectacles en Haute Maurienne Vanoise

26 juin et 4 sept.

Surprise baroque

La Fondation Facim propose des activités pour tous en Savoie : visites guidées, découvertes touristiques, randonnées, rencontres culturelles. Ici, des visites scénarisées à l'église Saint-Laurent de Val Cenis Sardières.

24 > 30 juillet

Les 50 ans de la semaine culturelle d'Aussois !

Il y a 50 ans, la Semaine Culturelle d'Aussois naissait sous l'impulsion de ses habitants et de Charles Maly, chargé de mission pour le Parc national de la Vanoise. Dans ce village de montagne qui se tournait résolument vers le tourisme, c'était l'occasion de faire découvrir aux nombreux vacanciers de l'été, les différents atouts de la région dans laquelle ils venaient.

10 et 11 août

Festival de l'Écot Musical

Deux jours de festival en musique et à la découverte d'un territoire typique : Bonneval sur Arc et son Hameau de l'Écot. Venez profiter également des talents multiples de la Région entre rap onirique et folk festif, de quoi ajouter de l'éclat à votre été.

21 > 28 août

15^e Festival de Tango de Val Cenis

Pour la quinzième édition du Festival de tango de Val Cenis nous accueillons deux magnifiques couples de maestros Gisela Passi et Rodrigo Rufino ainsi qu'Irene Moraglio et Patrice Meissirel. Comme chaque année, nous proposons aux festivaliers des cours, des masterclass et des milongas.

Nouveau, cette année, nous souhaitons ouvrir les portes du festival au public non-initié avec des initiations, des cours pour débutants et un très beau spectacle à l'Auditorium Laurent Gerra, Roméo et Juliette Tango.

5 septembre

L'Esseillon en fête

Un événement au Fort Victor-Emmanuel ! Profitez de cet événement pour venir pique-niquer à la Guinguette ou au village de l'Esseillon, venez déguster nos productions locales de bières et tisanes (14h-17h) et empruntez le Pont Levis afin de découvrir des ambiances musicales dans le fort Victor-Emmanuel.

27 septembre

Bib'en Scènes

Bib'en scènes est une action proposée par le Conseil Savoie Mont Blanc, premier partenaire de la lecture publique sur les territoires, pour soutenir les bibliothèques dans leurs missions de développement culturel au plus près des habitants.





Aussois
Le village-station
des familles

L'Esseillon en fête



Des interventions en décalé pour le plaisir
de tous ! (Horaires de début des sets)

PÉNITENCIER

14h15-15h15-16h15

Quatuor de l'Orchestre des Pays
de Savoie, « Voyage nippon »

LA CHAPELLE

14h30-15h30-16h30

Les Chansons d'Abord,
Philippe FOUREL



LA PLACE D'ARMES

14h-15h-16h

Concert solo de François HEIM
(cie Balagan), accordéon diatonique



RETROUVEZ NOS PRODUCTEURS

LOCAUX :

Stands de dégustation et vente de
bières artisanales et tisanes

Entre la Guinguette et le
Pont-Levis



DIMANCHE 05 SEPTEMBRE 2021—14H-17H

Accueil du public à partir de 13h15 au Fort Victor-Emmanuel

Places de stationnement limitées :
mise en place d'une navette depuis le village, à partir de 11h

GRATUIT

Tous les spectacles



Spectacles Familles

JUIN 2021

	19/06	19h30	Miss April Duo	OUVERTURE SAISON ESTIVALE	VAL CENIS LANSLEBOURG
	23/06	18h	Circo Vélo de Coline Mercier et la Cie Alta Gama	GRAC	MODANE
	24/06	18h	Patrick Bafon and Guest	OUVERTURE SAISON ESTIVALE	AUSSOIS
	25/06	20h30	De cristal et de feu, Marie d'Epizon chante Barbara	GRAC	FOURNEAUX
	26/06	19h	Surprise baroque	FACIM	AUSSOIS

JUILLET 2021

	03/07	21h	C-live Rock	AVENTURE VERTICALE	AUSSOIS
	13/07	/	La Bourrée Gannatoise	FÊTE DU ROCHER	BESSANS
	13/07	18h	French Coin Coin Cirkus de la Cie Panthère Noire	FÊTE DU ROCHER	BESSANS
	14/07	18h	French Coin Coin Cirkus de la Cie Panthère Noire	FÊTE NATIONALE	TERMIGNON
	14/07	23h	Fuzz	FÊTE NATIONALE	AUSSOIS
	14/07	21h	Faut que qu'ça guinche	FÊTE NATIONALE	TERMIGNON
	15/07	18h	French Coin Coin Cirkus de la Cie Panthère Noire	FÊTE NATIONALE	AUSSOIS
	15/07	20h30	The Pop Mods	FÊTE NATIONALE	VALFRÉJUS
	18/07	Midi + A-M	Chants savoyards par Les Cytharins	FÊTE MONT-CENIS	MONT-CENIS
	20/07	18h	"Guignol et ses amis" Cie Cartillier et fils	/	BESSANS
	20/07	17h30	Zian des Alpes	/	AUSSOIS
	24/07	17h30	Si Aussois m'était conté	50° SEM. CULT.	AUSSOIS
	25/07	17h30	Si Aussois m'était conté	50° SEM. CULT.	AUSSOIS
	25/07	21h	Les 50 ans de la semaine culturelle Cie Daniel Gros	50° SEM. CULT.	AUSSOIS
	26/07	20h30	"Quatre Saisons" récital de Bogdan Nesterenko	/	AUSSOIS
	27/07	18h	Ragouille mitron du roi Cie Afozic	/	AUSSOIS
	28/07	18h	Ragouille mitron du roi Cie Afozic	/	LA NORMA
	29/07	18h	Ragouille mitron du roi Cie Afozic	/	BESSANS

AOÛT 2021

	05/08	16h	Zian des Alpes	/	BESSANS
	08/08	18h	Xavier Stubbe "On marche sur la tête"	/	VAL CENIS LANSLEVILLARD
	10/08	17h30	Si Aussois m'était conté	/	AUSSOIS
	10/08	17h30	Zian des Alpes	/	AUSSOIS
	10/08	20h30	Asheo (rap onirique)	ECOT MUSICAL	BONNEVAL-SUR-ARC
	10/08	22h	Wazoo (folk festif)	ECOT MUSICAL	BONNEVAL-SUR-ARC
	11/08	20h30	Kiz (électro-pop)	ECOT MUSICAL	BONNEVAL-SUR-ARC
	11/08	22h	Les Coureurs de Rempart (Rock/Rap Libertaire)	ECOT MUSICAL	BONNEVAL-SUR-ARC
	14/08	23h	Pas riche Hilton - Reprises masquées	FÊTE 15 AOÛT	AUSSOIS
	15/08	20h30	Bazar et bémols	FÊTE 15 AOÛT	VALFRÉJUS
	17/08	17H30	Pierrot le colporteur	/	AUSSOIS
	17/08	18h	"Guignol et ses amis" Cie Cartillier et fils	/	BESSANS
	19/08	16H	Zian des Alpes	/	BONNEVAL-SUR-ARC
	20/08	21h	Avinavita	LANSELOURG EN FÊTE	VAL CENIS LANSLEBOURG
	21/08	21h30	Accord'âges	PUMP PARTY TOUR 2#	AUSSOIS
	21 AU 27/08	/	15° Festival de tango de Val Cenis	15° FESTIVAL TANGO	VAL CENIS
	22/08	21h	"Musiques et textes de films" Cie Prom. des Étoiles	/	VAL CENIS LANSLEVILLARD
	24/08	21h	"Musiques et textes de films" Cie Prom. des Étoiles	/	BESSANS
	26/08	18h	"Musiques et textes de films" Cie Prom. des Étoiles	/	BONNEVAL SUR ARC
	26/08	19h	Roméo et Juliette Tango	15° FESTIVAL TANGO	VAL CENIS LANSLEBOURG
	27/08	21h	"Musiques et textes de films" Cie Prom. des Étoiles	/	AUSSOIS

SEPTEMBRE 2021

	04/09	20h45	Surprise baroque	FACIM	AUSSOIS
	05/09	14h	Orchestre des Pays de Savoie, Les Chansons d'Abord et François Heim	L'ESSEILLON EN FÊTE	AUSSOIS
	27/09	17h30	"Conte des Mille et un bruits" Cie Tokata	BIB'EN SCÈNES	VAL CENIS LANSLEBOURG

NOVEMBRE 2021

	27/11	20h30	Bal littéraire à partir de 7 ans	COSMOGAMA	MODANE
	28/11	17h	Loto poétique dès 10 ans	COSMOGAMA	VAL CENIS LANSLEBOURG



VAL CENIS LANSLEBOURG

© Arthur Hennard

Miss April Duo

SAMEDI
19 JUIN

Miss April Duo est un duo de reprises musicales pop, blues, soul et rock.

19H30 : CONCERT

Val Cenis Lanslebourg

Restaurant le C2

Gratuit





Circo Vélo de Coline Mercier et la Cie Alta Gama

**MERCREDI
23 JUIN**

**18H : CIRQUE,
TOUT PUBLIC**

📍 Modane

Gymnase des Terres
Blanches

Tarif plein : 8 €

Tarif réduit : 5 €
(tarif enfant)

Information :

Maison Cantonale de Modane
04 79 05 26 67

Circo Velo rassemble deux spectacles créés par de jeunes artistes tout juste sortis d'Arc En Cirque (Centre Régional des Arts du Cirque de Chambéry) : **Seule en Roue** de Coline Mercier et **Indiviso** de la compagnie Alta Gama.

Coline Mercier cherche les petits détails qui forment notre monde pour façonner son clown curieux de tout. Son clown extravagant pédale sans relâche, enchaînant les acrobaties sur sa drôle de bicyclette. Seule en roue ou comment être clown, femme, faire rire et rassembler autour d'un langage universel, celui des émotions.

Alta Gama c'est l'union de deux mondes, celui de l'argentin Alejo Gamboa et de l'espagnole Amanda Delgado, autour d'un seul vélo ; un duo devenu trio grâce aux deux roues ! Dans Phi, dans une harmonie parfaite, Amanda et Alejo dessinent une carte avec subtilité (et avec leur vélo !) sous les yeux du spectateur.

Deux équipes que Malraux est fière d'accompagner pour leur première tournée professionnelle.

© Compagnie Alta Gama



Patrick Bafon and Guest

**JEUDI
24 JUIN**

**18H : CONCERT
EN PLEIN AIR,
TOUT PUBLIC**

📍 Aussois

Site de « La Dotte » (espace vert sous l'église d'Aussois)

Gratuit

Sans réservation

Pour bien démarrer l'été, rien de mieux que quelques plaisirs oubliés... Un amphithéâtre naturel, une vue à couper le souffle, une voix de crooner, piano et contrebasse raisonnant sur nos montagnes...

Un instant musical tout en douceur et légèreté sur des vieux standards du jazz et du blues, on s'imagine vite à l'époque de Nat King Cole, Billie Holiday ou Frank Sinatra.

© Live Tonight





PROGRAMMATION DU GRAC - MODANE

© Chan Tai Bou-Hama

De cristal et de feu, Marie d'Épizon chante Barbara

**VENDREDI
25 JUIN**

20H30 : RÉCITAL

📍 **Fourneaux**
Cinéma l'Embellie

Tarif plein : 8 €

Information :
Maison Cantonale de Modane
04 79 05 26 67

Marie d'Épizon a choisi une approche musicale qui oscille entre jazz et bossa-nova pour aborder le répertoire de Barbara avec un trio de musiciens émérites.





Surprise baroque

**SAMEDI
26 JUIN
ET SAMEDI
4 SEPT.**

19H : SAMEDI 26 JUIN

20H45 : SAMEDI 4 SEPT.

VISITE SCÉNARISÉE

À partir de 10 ans, tout public

📍 **Aussois**

Église Notre-Dame
de l'Assomption

Tarif : gratuit

(offert par la commune)

Réservation :

Réservation obligatoire pour
la séance du 26 juin auprès
de l'Office de Tourisme.
Masque obligatoire.

Un comédien, une musicienne et une guide se donnent la réplique pour vous révéler la beauté du lieu. Grâce à cette expérience à la fois historique et artistique, l'art baroque va vous parler. Musiques, lectures, interprétations et récits se font écho pour vous emporter dans cet univers singulier. Entre ombres et lumières, repartez l'esprit baroque !



© Fondation FACIM





AVENTURE VERTICALE

SAMEDI 3 JUILLET

**21H : CONCERT
EN PLEIN AIR,
TOUT PUBLIC**

📍 Aussois

Place du village
ou Aire Multiactivités
de la Buidonnière

Gratuit

C-live Rock

C Live Rock est un groupe de quatre musiciens, qui reprennent les plus grands morceaux du Rock'n'roll d'hier et d'aujourd'hui. Parmi leurs meilleures reprises figurent AC/CD, Guns & Roses, ZZ Top, Téléphone et beaucoup d'autres !

Basés en Maurienne et se produisant dans toute la France, ils animent régulièrement les soirées de festivals, bars et autres événements. Leur style puissant et énergique vous fera danser jusqu'au bout de la nuit !

C Live Rock est composé de Lionel Cau au chant et guitare, Nikow Masson à la basse, Dylan Cau à la Batterie et Adrien Janiak à la guitare.

La Bourrée Gannatoise

dans le cadre de la Fête du Rocher

MARDI
13 JUILLET

CONCERT

📍 **Bessans**

Lieu-dit « la Balme Noire »

Gratuit

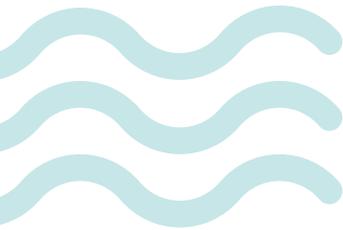
Créé en 1965, la Bourrée gannatoise présente à l'origine des danses et des musiques folkloriques du Centre de la France. Au fil des années, le groupe évolue vers une plus grande modernité sans jamais toutefois tourner le dos à la tradition de ses débuts. Aujourd'hui, les instruments utilisés par le groupe sont essentiellement l'accordéon diatonique, la vielle à roue, la cornemuse, la guitare folk et le violon.

Les morceaux joués sont à la fois des classiques du répertoire traditionnel mais sont aussi le fruit de compositions récentes : tous sont arrangés et donnent une belle vitalité à l'ensemble. Les danseurs s'appuient sur un répertoire de pas traditionnels (rythmes de bourrées, polkas, mazurkas ou valse notamment) et présentent des spectacles chorégraphiés mêlant tradition et innovation. Les costumes portés par les danseurs sont ceux du Bourbonnais et de l'Auvergne en raison de la position frontalière de Gannat (terre de transition entre les anciens duchés de Bourbon et d'Auvergne).

BESSANS / BONNEVAL FÊTE DU ROCHER



© - -



**MARDI 13
MERCREDI 14
ET JEUDI 15
JUILLET**

**SPECTACLE
ENFANTS**

18H : mardi 13 juillet
Fête du Rocher

📍 **Bessans**

Lieu-dit la Balme noire

18H : mercredi 14 juillet

📍 **Termignon**

Place de la Vanoise

18H : jeudi 15 juillet

📍 **Aussois**

Place du village

Gratuit



**French Coin
Coin Cirkus**
de la Compagnie Panthère Noire

Cirque fantaisiste pour vilains petits Canards. Approchez, approchez ! Venez découvrir d'impromptus dompteurs de Canards. Les numéros : dressage de palmipèdes, prouesses acrobatiques, magie et autres illusions de basse-cour. Nos deux dresseurs ne sont pas au bout de leurs surprises, car le plus impertinent est parfois le plus intrépide...

FUZZ

MERCREDI 14 JUILLET

**23H : CONCERT EN PLEIN
AIR, TOUT PUBLIC**

Aussois

Place du village

Gratuit

Finie la « POP à PAPA » version « revival » pur et dur, à tenter de singer à la perfection le « son de guitare » d'époque, ou à passer des heures à se sculpter la tignasse style « je sors de mon lit » façon Indochine.

Ces 3 « phénomènes » dépoussièrent justement ce concept de PopMusic : ils s'approprient les titres, les « distordent », les « dénaturent » et les imprègnent de leur créativité débordante.

Toujours à l'affût de nouveaux arrangements, ils transforment les voix, mixent les instruments, le tout avec une influence et une énergie résolument ROCK.

Une Alchimie parfaite entre l'univers musical anglosaxon de ces 4 dernières décennies, et les sonorités d'aujourd'hui... voire de demain !

Sur scène, ils captivent, bondissent, partagent, profitent et vous embarquent dans leur FUZZée pour un « voyage intermusical » sans précédent.

© Afozic



Faut qu'ça guinche

**MERCREDI
14 JUILLET**

21H : CONCERT, TOUT PUBLIC

📍 **Termignon**

Place de la Vanoise

Gratuit

Faut qu'ça guinche est un groupe de chanson française « festive » : une énergie débordante sur scène, des textes travaillés tantôt militants, tantôt plus intimes, des influences Rock et Tzigane parfaitement assumées. Ces 6 musiciens proposent en quelques mots, une musique populaire qui dépote !

© Faut qu'ça guinche





CONCERT FÊTE NATIONALE

© The Pop Mods

The Pop Mods

**JEUDI
15 JUILLET**

20H30 : CONCERT

Valfréjus

Place du Thabor

Gratuit





FÊTE D'ALPAGE DU MONT-CENIS

© Les Cytharins

**JEUDI
18 JUILLET**

**MIDI ET APRÈS-MIDI :
MUSIQUE FRANCO-
ITALIENNE,
SPECTACLE FAMILLES**

📍 Mont-Cenis

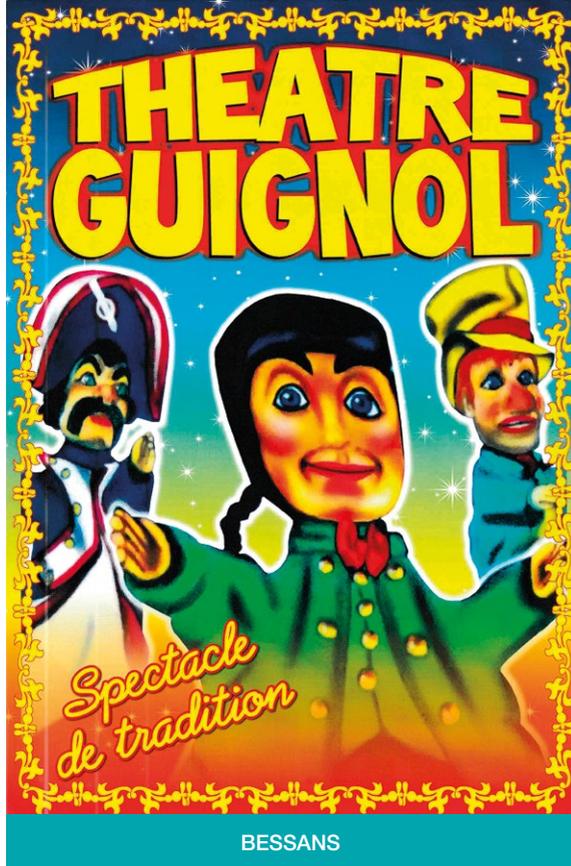
Plan des Fontainettes,
Mont-Cenis

Gratuit

Chants savoyards par Les Cytharins

Groupe polyphonique de montagne composé de chanteurs et de musiciens qui ont en commun l'amour du chant et de leur vallée de Haute-Tarentaise / Savoie.





« Guignol et ses amis » Compagnie Cartillier et fils

MARDI 20 JUILLET
MARDI 17 AOÛT

SPECTACLE ENFANTS

18H : mardi 20 juillet
et mardi 17 août

📍 Bessans

Espace Albaron

Tarif plein : 6 € (tarif unique)

Spectacle de marionnettes avec des personnages s'adressant directement aux enfants, qui les questionnent et obtiennent des réponses. Le jeune public participe activement au déroulement d'une heure de spectacle.



Zian des Alpes

EN JUILLET ET AOÛT

SPECTACLE ENFANTS,
SPECTACLE FAMILLES

**17H30 : mardi 20 juillet
et mardi 10 août**

📍 **Aussois**

Rocher d'escalade du Croé

16H : jeudi 5 août

📍 **Bessans**

l'Espace Ludi'Lacs

16H : jeudi 19 août

📍 **Bonneval-sur-Arc**

Place de la Grande Maison

Gratuit, sans réservation

Contes agrémentés de petites musiques et de comptines originales qui mettent en valeur la culture Savoyarde tout en éveillant la curiosité...

Dans cet écrin de verdure et de roches les mots de Zian résonneront pour emporter le jeune public dans son monde merveilleux peuplé de lutins et d'animaux fantastiques...



50^{ÈME} **AUSOIS**
Semaine
CULTURELLE

Rencontre entre gens d'ici et gens d'ailleurs,
Rencontre entre l'homme et la nature.

24 > 30
JUILLET 2021

THÉÂTRE
NATURE
RENCONTRES
ÉCHANGES
CONFÉRENCES
PATRIMOINE
RANDONNÉES
AGRICULTURE
SPECTACLES
MUSIQUE
MONTAGNE
EXPOSITIONS
SOIRÉE FESTIVE
VANOISE

INFOS ET RÉSERVATIONS :
semaine-culturelle-ausois.com
04 79 20 30 80



Rencontre entre gens d'ici et gens d'ailleurs. Rencontre entre l'homme et la nature du samedi 24 juillet au vendredi 30 juillet 2021, pour tous publics : enfants et familles.

Si Aussois m'était conté

Compagnie Daniel Gros

**SAMEDI 24
ET DIMANCHE
25 JUILLET**

17h30 à 19h :
(jauge : 80 personnes)

**SPECTACLE
DÉAMBULATOIRE,
TOUT PUBLIC**

📍 Aussois
Salle des fêtes

Gratuit

Information : Maison
d'Aussois au 04 79 20 30 80

A la découverte du village et de son histoire au travers de saynètes historico-comiques jouées par les comédiens et diennes de la Cie Daniel Gros renforcée par les amateurs « éclairés » (mais sans interrupteur) de Théâtre en Maurienne. Les faits qui ont façonné au cours des siècles l'identité du village seront évoqués avec une verve et une gouaille plus rurales qu'universitaire.

Ce « spectacle » quoique déambulatoire ne demande pas forcément de « compétences » physiques (ni intellectuelles d'ailleurs) et s'adresse à tous les publics.





AUSSOIS

© Chezlesbudons.com

Les 50 ans de la Semaine culturelle

Compagnie Daniel Gros

DIMANCHE
25 JUILLET

21H : THÉÂTRE
TOUT PUBLIC

📍 Aussois

Place du village

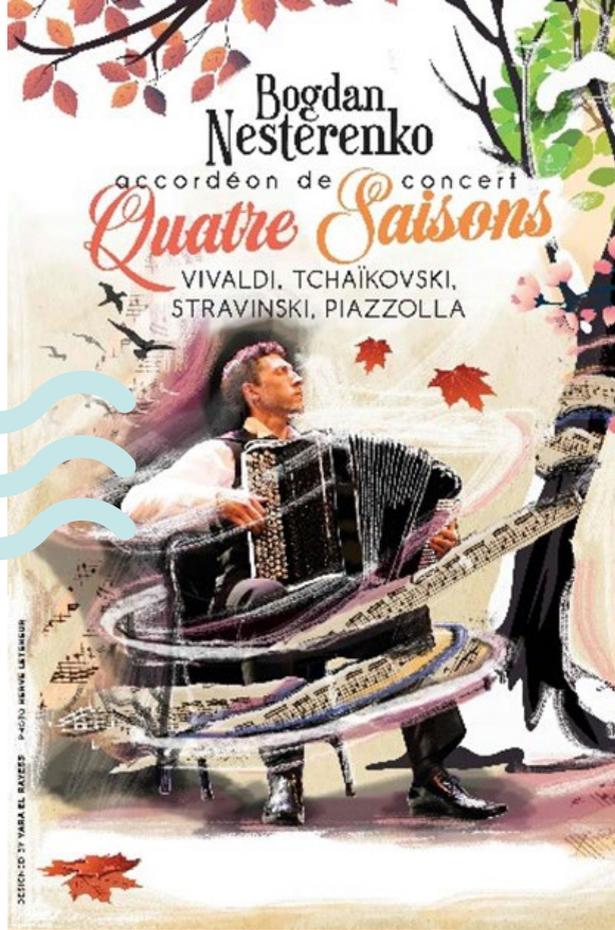
Gratuit

Information : Maison
d'Aussois au 04 79 20 30 80

Évocation du cinquantenaire par l'image, commentée par les spécialistes « culture » de la vallée de la Maurienne.

Comment « du bing bang à nos jours » s'est développée et confortée l'empreinte culturelle de l'Europe et particulièrement du village d'Aussois.





AUSSOIS

**LUNDI
26 JUILLET**

**20H30 : CONCERT
ACCORDÉON BAYAN**

📍 Aussois

Église d'Aussois

Gratuit

Information : Maison
d'Aussois au 04 79 20 30 80

« Quatre Saisons » récital de Bogdan Nesterenko

Vivaldi, Tchaïkovski, Piazzola, Stravinsky, Runchak

Le virtuose ukrainien nous emmène hors des sentiers battus pour un tour du monde musical où son accordéon se fait caméléon, devenant orgue dans Bach, piano dans Tchaïkovski et Moussorgski, bandonéon dans Piazzola et même orchestre dans des étonnantes transcriptions du Sacre du printemps de Stravinsky ou des Quatre Saisons de Vivaldi.



AUSSOIS - LA NORMA - BESSANS

© Compagnie Afozic

**MARDI 27,
MER. 28
ET JEUDI
29 JUILLET**



Ragoguille mitron du roi

Compagnie Afozic

SPECTACLE ENFANTS

18H : mardi 27 juillet

📍 **Aussois**

Place du village

18H : mercredi 28 juillet

📍 **La Norma**

Maison de La Norma

18H : jeudi 29 juillet

📍 **Bessans**

Salle de l'Albaron

Gratuit

« Ménagers, ménagères, c'est bien installés dos au feu et ventre à table qu'il vous faut profiter des aventures de Ragoguille, mitron du Roy.

Avec ce grand soiffeur, le sucré-salé trouve son heure de gloire, les plats et gobelets voltigent, les œufs s'entrecroisent et les poêles virevoltent.

Des historiettes bien devisées et des jongleries bien frigoussées pour vous divertir ! »

Cocktail des Montagnes

**VENDREDI
30 JUILLET**

**19H : REPAS FESTIF
EN MUSIQUE,
TOUT PUBLIC**

📍 Aussois

Place du village

Tarif plein : 10 €

Tarif réduit : 8 €
(tarif enfant)

**Réservation obligatoire
à la Maison d'Aussois
et au Musée de l'Arche d'Oé**

Information : Maison
d'Aussois au 04 79 20 30 80

Une place de village, de grandes tablées, une douce odeur de diots, quoi de mieux pour agrémenter tout ça que « Cocktail des Montagnes » ; un orchestre de rue de 3 à 7 musiciens, avec comme style principal le musette et traditionnel savoyard, et les autres.

Cette formation vous fera revivre tout le charme savoyard par sa tenue, ses musiques, son énergie et sa bonne humeur ! Une soirée qui s'annonce sublime, dans la plus pure tradition savoyarde !



On marche ! sur la tête !

Xavier
STUBBE

FESTIMOME

© Arthur Hennard



Xavier Stubbe « On marche sur la tête »

**DIMANCHE
8 AOÛT**

**18H : SPECTACLE, TOUT
PUBLIC À PARTIR DE 3 ANS**

📍 **Val Cenis Lanslevillard**
Cours de l'école

Gratuit

Dans « On marche sur la tête », Xavier Stubbe se pose des questions et invite son jeune public à s'interroger et réfléchir sur tout ce qui concerne son quotidien, sans jamais se départir de l'humour qui le caractérise.

L'auteur-compositeur parle d'un futur qui paraît déjà si proche - En 2050 j'habiterai une maison autonome, je verrai passer des cartons sous des drones, de ces progrès dont il est le premier ébahi, qui font rêver ou intriguer - La tour de Djeddah fait 1000 mètres de haut - et des conséquences de ces progrès - Tata 5G qui est toujours connectée. Dans un monde où nous sommes - Tous différents, Xavier parle de l'importance de L'Ami, de L'aventure, et parce qu'il n'oublie pas non plus que les enfants ont encore tout le temps de devenir grands et sérieux, Il se demande avec humour - Ils sont où ? ... les moustiques en hiver ! Il nargue Le premier de la classe, fait rire en chantant Atchoum, n'est pas vraiment bilingue dans I speak English et a même dans sa besace une Chanson débile.

Si Aussois m'était conté

Compagnie Daniel Gros

**SAMEDI
10 AOÛT**

17h30 à 19h :
(jauge : 80 personnes)
**SPECTACLE
DÉAMBULATOIRE,
TOUT PUBLIC**

📍 Aussois
Salle des fêtes

Gratuit

Information : Maison
d'Aussois au 04 79 20 30 80

A la découverte du village et de son histoire au travers de saynètes historico-comiques jouées par les comédiens et diennes de la Cie Daniel Gros renforcée par les amateurs « éclairés » (mais sans interrupteur) de Théâtre en Maurienne. Les faits qui ont façonné au cours des siècles l'identité du village seront évoqués avec une verve et une gouaille plus rurales qu'universitaires.

Ce « spectacle » quoique déambulatoire ne demande pas forcément de « compétences » physiques (ni intellectuelles d'ailleurs) et s'adresse à tous les publics.



2 jours de festival en musique et à la découverte d'un territoire typique : Bonneval sur Arc et son Hameau de l'Ecot. Venez profiter également des talents multiples de la Région entre rap onirique et folk festif, de quoi ajouter de l'éclat à votre été.

MARDI 10 AOÛT

**20H30 : RAP ONIRIQUE
AVEC ASHEO**

**22H : FOLK FESTIF
AVEC WAZOO**

📍 Hameau de l'Ecot

Site de la Pierre-Fendue
(commune de
Bonneval-sur-Arc)

Pass 2 soirées : 27 €

Tarif adulte : 18 € / soir

Tarif réduit : 15 € / soir
(-18 ans, étudiants,
demandeurs d'emplois)

Gratuit enfants - de 12 ans

Réservation :

www.lecotmusical.com et en
appelant le standard de l'Office
de Tourisme HMV.

**Ouverture de la billetterie
à partir de 17h30 sur place.**

À partir de 20h30 chaque
soir / en journée de 14h à
18h : animations et stands
éco-responsables proposés
près de l'espace festival pour
découvrir et rencontrer des
associations comme Water
Family et venir à la rencontre
des savoir-faire de nos artisans
locaux (savonnerie, brasseries,
Coopérative Laitière...).

Asheo (rap onirique)

Nouveau venu sur la scène du rap français, Ashéo, jeune artiste talentueux sort son 1er album intitulé « Cosmos ».

Accompagné par son frère Mathis au saxophone et par le DJ Paatch, il nous offre des textes forts en émotion, entre rêve et réalité. Au fil des concerts, sa plume s'enrichit du partage avec l'autre, des ateliers d'écriture et des soirées Hip-Hop. Laissez-vous emporter par cette musique, par ces mots qui résonnent au cœur de la montagne.

© Asheo





© Wazoo

Wazoo (Folk festif)

« Et moi, pendant c'temps là, j'tournais la manivelle, et moi, pendant c'temps là, je chantais dans les bois, la,la,la,lay... »

Vous avez déjà sûrement entendu et chanté ce refrain entraînant du groupe Wazoo. Kevin Quicke, Jeff Chalaffre, Charlie Glad et Greg Chauchat nous présentent également d'autres titres de leur tout dernier album "Agriculteurs". Une ode à la ruralité, un hommage au terroir, aux paysages à travers des mélodies folkloriques et festives. Originaires des Volcans d'Auvergne, ils aiment la terre, ses habitants, ils savent mettre en musique et en valeur le travail des paysans.

Leur énergie et leur bonne humeur apporte du baume au cœur et invite au partage, à la fête.



MERCREDI 11 AOÛT

**20H30 : ELECTRO-POP
AVEC KIZ**

**22H : ROCK RAP
LIBERTAIRE AVEC LES
COUREURS DE REMPART**

📍 Bonneval-sur-Arc

Site de la Pierre-Fendue

Pass 2 soirées : 27 €

Tarif adulte : 18 € / soir

Tarif réduit : 15 € / soir

(-18 ans, étudiants,
demandeurs d'emplois)

Gratuit enfants - de 12 ans

Réservation :

www.lecotmusical.com et en
appelant le standard de l'Office
de Tourisme HMV.

**Ouverture de la billetterie
à partir de 17h30 sur place.**

**À partir de 20h30 chaque
soir / en journée de 14h à
18h : animations et stands
éco-responsables proposés
près de l'espace festival pour
découvrir et rencontrer des
associations comme Water
Family et venir à la rencontre
des savoir-faire de nos artisans
locaux (savonnerie, brasseries,
Coopérative Laitière...).**

Kiz (électro-pop)

Alice et Marc forment le duo électro-pop KIZ en 2012 en partant d'un concept simple : écrire en français.

Tout en composant, ils commencent à poster des vidéos sur internet et à se construire une audience. Ils sortent successivement un EP en 2015 et un 1er album, « Des tours », en 2017. Réalisant eux-mêmes tous leurs clips, Alice et Marc ont constamment la volonté d'aller encore plus loin, s'impliquant toujours plus dans la composition et la performance visuelle.

Après plus de 200 dates en France et à l'étranger, KIZ sort le 3 juillet 2020 son nouvel album « Nous Deux » qu'il a écrit, composé et réalisé. S'imprégnant de toutes ces années de contact avec le public, ce nouvel album laisse émerger une réelle introspection, à la fois sincère et émouvante.

© Jim Roseberg





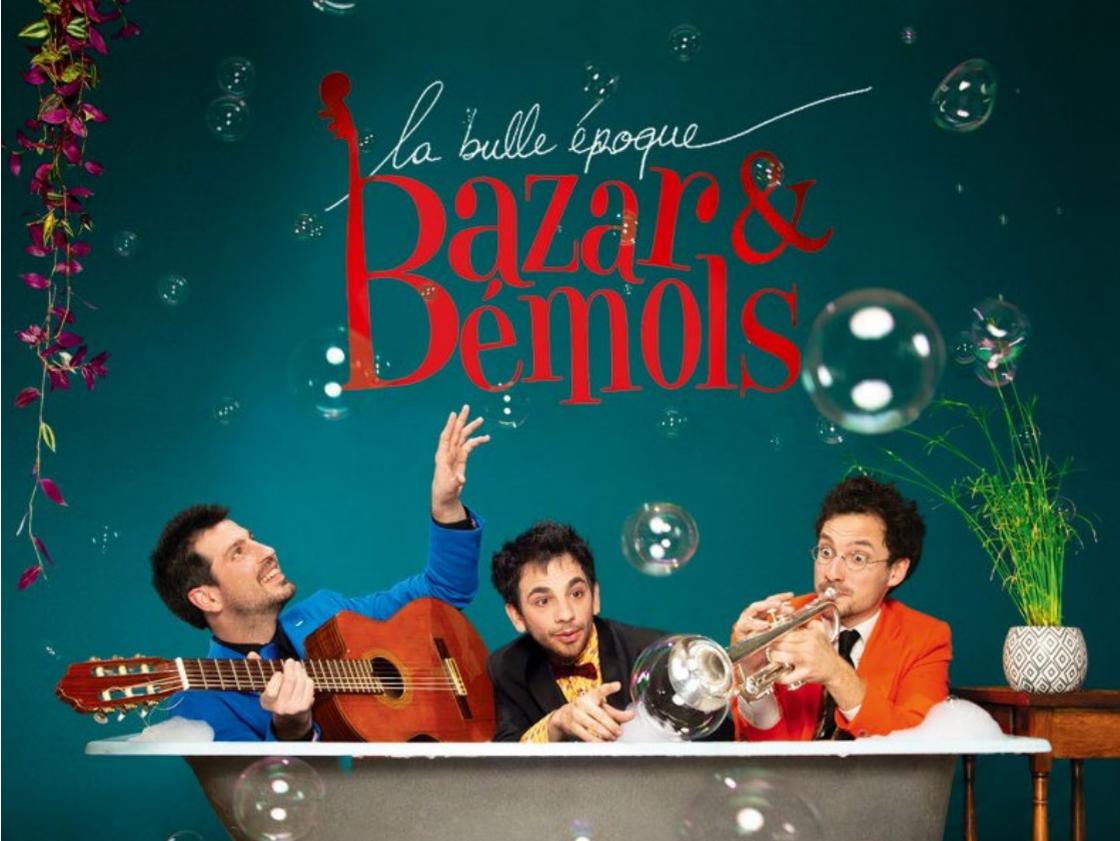
© Florent Forestier

Les Coureurs de Rempart (Rock/Rap Libertaire)

Les quatre comparses grenoblois de ce groupe à la musique rap et rock élèvent la voix pour chanter la société du côté des opprimés. Accordéon, guitare, contrebasse et batterie, laissons-nous emporter par l'univers slam, punk, reggae, rap de leur tout nouvel album « En cendres ».

Ils sont habitués des scènes populaires et diffusent une ambiance festive à chacune de leur représentation. Lever le verre, le sourire aux lèvres et le poing en l'air !





FÊTE DU 15 AOÛT

© Bazar & Bémols



Bazar & Bémols

**DIMANCHE
15 AOÛT**

**20H30 : CONCERT,
SPECTACLE FAMILLES**

Valfréjus

Place du Thabor

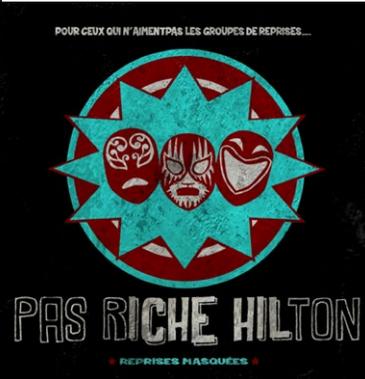
Gratuit



Le trio de chanson française swing présente son troisième album *La Bulleépoque* (2020). La maîtrise des trois voix entremêlées, la virtuosité musicale et la chaleur des interprètes sont au service de textes fins, autant dans leur forme que leur profondeur.

Pas riche Hilton

Reprises masquées



© Reprises masquées

**SAMEDI
14 AOÛT**

**23H : CONCERT
EN PLEIN AIR,
TOUT PUBLIC**

Aussois

Place du village

**Gratuit
Sans réservation**

Information : Maison
d'Aussois au 04 79 20 30 80



Imaginez Depeche Mode joué par The Doors, Oasis qui vire funk, Live and Let Die des Wings vs Sly & The Family Stone, Sting revu par The Specials ou encore Red Hot qui s'essaye à Queen... Bref, ils font rien comme il faut et tout comme ils veulent, car ceci n'est pas un groupe de reprises. Non !!

PAS RICHE HILTON est un groupe
POUR CEUX qui aiment danser,
POUR CEUX qui aiment qu'on ne reprenne pas toujours
les mêmes morceaux mille fois entendus, et
POUR CEUX qui veulent écouter des trucs qu'on ne
joue jamais et qui sont logés dans le petit cœur de leur
mémoire et de leurs jambes...

Rencontrés en mai 2010 lors d'une jam autour d'un piano et d'une caisse claire, JC et Julien ont établi leurs propres règles de la reprise : des morceaux revisités, un échange drôle et désinvolte avec le public, sans raccolage, et SURTOUT un set qui peut se transformer à tout moment en infernale machine à danser. Muni de sa superbe basse, Hofner pour les connaisseurs, avec un son terriblement efficace et joyeusement sixties ainsi qu'une voix qui va avec, Nico Vitas les rejoint en mai 2014 créant ainsi un power trio d'un genre nouveau, à la fois complet et totalement ouvert aux sons arrachés d'un piano qui se prendrait pour une guitare.

Chœurs en avant, rythmes entraînants dans un mélange de groove et de rock, les PAS RICHE HILTON dépoussièrent le grenier de notre mémoire avec une sincérité désarmante. Leur répertoire, sans aucune frontière, évite l'écueil de la sécurité, que ce soit par le morceau choisi ou la version que le groupe propose : de Toots and The Maytals à Blur en passant par Madness ou Pharrell William voir un Yael Naim ou un Black Keys, les Pas Riche Hilton vous invitent à 2h d'un set sans temps morts.



LES MARDIS ENFANTS !

© Pierrot le colporteur



Pierrot le colporteur

**MARDI
17 AOÛT**

17H30 :
SPECTACLE ENFANTS
À partir de 3 ans

Aussois
Rues piétonnes du village

Gratuit

Au gré des rues et des places, il arrête sa charrette, et démarre aussitôt avec les enfants un instant de fête !

Un petit bal pour danser dans la rue, quelques chansons « tirées du sac », tout en cheminant ...

Des lieux évoqueront peut-être des chansons, et une partie du répertoire peut s'adapter à un évènement ! Pierrot le Colporteur peut intervenir sur un marché ou une braderie, une fête de quartier, dans les rues durant un festival, dans les cours de récré, et là où vous souhaitez le voir...

Soyez inventif !!!



LANSLEBOURG EN FÊTE

© Avinavita

**VENDREDI
20 AOÛT**

21H : CONCERT

📍 Val Cenis Lanslebourg

Rue principale
de Lanslebourg

Gratuit

Avinavita

Des Tarentelles Calabraises au Pizzica Pizzica des Pouilles ou autre Tammurriata Napolitaine, Avinavita nous entraîne dans une fête colorée, populaire et chaleureuse qui nous rappelle que la danse fait totalement partie des traditions.

Les chants, le tamburello, la guitare battente (chitarra battente), l'accordéon et la mandoline donnent au répertoire d'Avinavita ses harmonies originales, portées par une généreuse rythmique au souffle rock et au groove chaloupé qui transcendent les mélodies.

En route pour les terres chaudes du Sud !

SAMEDI 21 AOÛT

**21H30 : CONCERT
EN PLEIN AIR,
TOUT PUBLIC**

📍 Aussois

Pumptrack d'Aussois
(zone de la Buidonnière)

Gratuit

Accord'âges

Ce week-end du 21 et 22 Août se tient à Aussois la 2^e édition du PUMP Party Tour ! De manière à fêter tous ensemble cet évènement, retrouvons-nous dès 21h pour un concert aux sonorités Rock. Après avoir sauté sur la Pumptrack, préparez-vous à Jumper sous les riffs d'Accord'âges !



15ème festival

TANGO

de VAL CENIS

du 21 au 27 août 2021



Val Cenis
Haute Maurienne
Vanoise

© N Rodriguez Juele 2020

Festival de Tango de Val Cenis

**DU SAMEDI 21
AU VENDREDI
27 AOÛT**

Pour la quinzième édition du Festival de tango de Val Cenis nous accueillons deux magnifiques couples de maestros : Gisela Passi et Rodrigo Rufino, ainsi qu'Irene Moraglio et Patrice Meissirel. Comme chaque année, nous proposons aux festivaliers des cours, des masterclass et des milongas.

Nouveau, cette année, nous souhaitons ouvrir les portes du festival au public non-initié avec des démonstrations, des cours pour débutants et un très beau spectacle à l'Auditorium Laurent Gerra : Roméo et Juliette Tango.

© konstantant



Roméo et Juliette Tango

**JEUDI
26 AOÛT**

**19H : SPECTACLE DE
DANSE, TOUT PUBLIC**

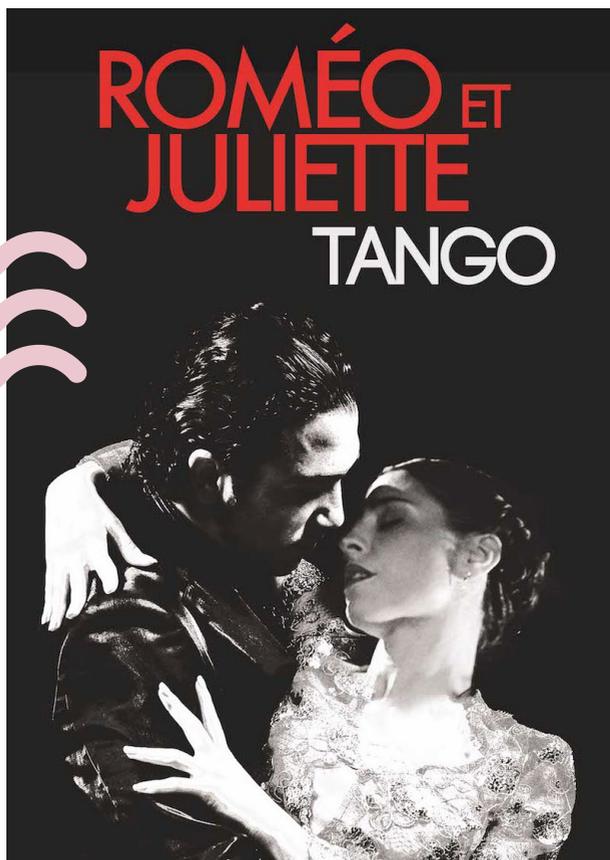
📍 Val Cenis Lanslebourg
Auditorium Laurent Gerra

Tarif : 15 €

Information : Maison
d'Aussois au 04 79 20 30 80

Version libre de la version de W. Shakespeare, pièce divisée en 5 actes sans interruption. La pièce est majoritairement faite de danse et de musique avec certains passages de textes.

Cette adaptation se passe à Buenos Aires dans un milieu urbain actuel où tous les interprètes incarnent Roméo et Juliette.



« Musiques et Textes de Films »

Compagnie Les Promeneurs des Étoiles

DIM. 22
MARDI 24
JEUDI 26
VEND. 27
AOÛT

**CONCERT CLASSIQUE,
 TOUT PUBLIC**

21H : dimanche 22 août
 📍 **Val Cenis Lanslevillard**
 Église

21H : mardi 24 août
 📍 **Bessans**
 Église Saint-Jean Baptiste

18H : jeudi 26 août
 📍 **Bonneval sur Arc**
 Église

21H : vendredi 27 août
 📍 **Aussois**
 Église

**Tarif : libre participation
 Sans réservation**



Un spectacle porté par trois artistes unis et passionnés : une chanteuse lyrique habitée du sens profond de ses interprétations, un pianiste dont l'accompagnement est d'une remarquable empathie, osmose de tous les instants, une jeune comédienne passionnée et enjouée dans l'authenticité de l'acte théâtral.

Un programme attrayant et varié, où le dialogue s'établit entre musique, textes et chant autour du Cinéma. Cheminement libre, fantaisiste, poétique, styles contrastés, les œuvres proposées se répondent, s'interpellent. Du rythme, de la douceur, de la passion... West Side Story, la Mélodie du bonheur, Ennio Morricone le Magicien d'Oz, le Seigneur des Anneaux, les Misérables, Charlie Chaplin, l'Homme de la Mancha, Barry Lindon, Bohemian Rhapsody...

Trois artistes qui vivront leur liberté créatrice et artistique en vous offrant le meilleur d'eux mêmes. Véritable moment d'émotion et de partage, à la portée de tous !

Concert
 Musiques & Textes de Films

Après être resté chez vous, "il est grand temps de rallumer les étoiles..."

PATRICIA PONSELLE
 Mezzo-coloratur de l'Opéra de Paris

VALENTINE VENEZIA
 Comédienne

YVES LAVIGNE
 Pianiste

446 2021

BESSANS
 mardi
24 AOÛT
 Eglise - 21h

LIBRE PARTICIPATION
 AUX FRAIS
 Infos 06 12 45 02 13

LES PROMENEURS DES ÉTOILES

Orchestre des Pays de Savoie, Les Chansons d'Abord et François Heim

**DIMANCHE
5 SEPT.**

Stands de produits locaux et trois concerts.

14H À 17H : CONCERT

📍 Aussois

Fort Victor Emmanuel

Gratuit

Navette gratuite

Information : Maison
d'Aussois au 04 79 20 30 80

Aussois
Le village-station
des familles

**L'Esseillon
en fête**

DES INTERVENTIONS EN DÉCALÉ POUR LE PLAISIR
DE TOUS ! (Horaires de début des sets)

PÉNITENCIER
14h15-15h15-16h15
Quatuor de l'Orchestre des Pays
de Savoie, « Voyage nippon »

LA CHAPELLE
14h30-15h30-16h30
Les Chansons d'Abord,
Philippe FOUREL

LA PLACE D'ARMES
14h-15h-16h
Concert solo de François HEIM
(c/c Balagan), accordéon diatonique

**RETROUVEZ NOS PRODUCTEURS
LOCAUX :**
Stands de dégustation et vente de
bières artisanales et tisanes
Entre la Guinguette et le
Pont-Levis

DIMANCHE 05 SEPTEMBRE 2021—14H-17H

Accueil du public à partir de 13h15 au Fort Victor-Emmanuel

Places de stationnement limitées :
mise en place d'une navette depuis le village, à partir de 11h

GRATUIT

BIB'EN SCÈNES



« Conte des MILLE ET UN BRUITS »

Compagnie TOKATA

**LUNDI 27
SEPTEMBRE**

**17H30 : SPECTACLE
PARTICIPATIF**

tout public dès 4 ans
– durée 45 min.

📍 **Val Cenis Lanslebourg**

Salle des fêtes

Gratuit

Information : Espace
Public Multimédia de Val Cenis
Lanslebourg : 04 79 05 53 16

Mesures sanitaires spécifiques (jauge, distanciation...) les mesures sanitaires en vigueur le 27.09.2021 seront respectées : espacement des chaises... gel hydroalcoolique à l'entrée... masques obligatoires pour les plus de 6 ans...

Un voyage au cœur du son inspiré de traditions orales d'Afrique et d'Orient.

Ali a la musique dans la tête et dans tout son corps. Nomade et aventurier du son, il parcourt le chemin porté par le chant des mille et un bruits du monde, jusqu'au jour où il découvre un lieu qui abrite un véritable trésor... Au rythme d'une histoire vieille comme le sable et la mer : la rencontre entre l'homme et la nature qui chante. A la fois décors et personnages, une cinquantaine d'instruments venues des quatre coins du monde nous emmènent dans un tourbillon musical, une fable rebondissante aux rythmes bien cadencés. Un théâtre musical participatif, plein d'humour, de poésie et de curiosités sonores...

Coup de cœur du festival Au Bonheur des Mômes

BIB'EN SCÈNES

© Cie TOKATA



COSMOGAMA

COSMOGAMA est un atelier de création, de production et de diffusion d'objets artistiques pluridisciplinaires qui conçoit, développe et met en œuvre des concepts inédits où dialoguent l'écriture, le théâtre, la gastronomie, la danse, le cirque, la musique, la performance, l'installation, la photo, la vidéo et les arts plastiques.

COSMOGAMA est impulsé par Jeanne Roualet et Fabrice Melquiot et réunit plus de trente artistes internationaux – écrivains, danseurs, comédiens, musiciens, cuisiniers, fakirs, magiciens, plasticiens, circassiens, etc.

COSMOGAMA promeut une culture joueuse, ouverte à la rencontre, experte en tentatives. Il privilégie l'expérience ludique, sensible, intelligente, solidaire, au plus près d'autrui.



2 RENDEZ-VOUS TOUT PUBLIC, EN FAMILLE :

BAL LITTÉRAIRE
samedi 27 novembre
à la salle des fêtes
de Modane

LOTO POÉTIQUE
dimanche 28 novembre
à la salle des fêtes de
Val Cenis Lanslebourg



La commune de Modane, à l'occasion du 150ème anniversaire du percement du tunnel du Fréjus, l'association GRAC et la Communauté de communes Haute Maurienne Vanoise, dans le cadre du pacte culturel de territoire, s'associent pour accueillir COSMOGAMA en Haute Maurienne Vanoise du 22 au 28 novembre 2021. Des médiations auront lieu à destination des publics scolaires durant cette semaine et des performances tout public.



COSMOGAMA

© Elisabeth Carecchio



Bal littéraire à partir de 7 ans

**SAMEDI
27 NOV.**

**20H30 : BAL PERFORMANCE
ARTISTIQUE, TOUT PUBLIC,
À PARTIR DE 7 ANS**

📍 Modane

Salle des fêtes

Réservation :

Maison Cantonale de
Modane 04 79 05 26 67

Parents qui n'osez pas débouler dans la boum de votre enfant, enfants qui refusez que vos parents squattent votre boum, adolescents qui cherchez un endroit propice pour danser sur du rock, de la pop, de la techno, du disco, jeunes adultes sans enfants ni parents, enfants qui raffolez de contes d'horreur et d'histoires merveilleuses, adultes qui préférez les histoires d'amour, adolescents qui adorez la science-fiction et les comédies romantiques, jeunes gens qui aimez tout ça à la fois... le Bal Littéraire s'adresse à tous !

Des tubes qui donneraient envie de danser à une brique. Le soir, les auteurs, sous les sunlights, livrent à plusieurs voix cette histoire unique, écrite à six mains dans un temps record pour ce Bal Littéraire.



Loto poétique dès 10 ans

**DIMANCHE
28 NOV.**

**17H : LOTO – PERFORMANCE
ARTISTIQUE, TOUT PUBLIC,
À PARTIR DE 10 ANS**

Modane

Salle des fêtes

Réservation :

Maison Cantonale de
Modane 04 79 05 26 67

À ceux qui se demandent de quoi il s'agit, c'est effectivement un loto. Il s'agit bien de disposer devant soi les cartons sur lesquels figurent ses numéros fétiches.

Il s'agit bien de placer les petits trèfles à quatre feuilles sur les numéros tirés au sort et de remplir avant les autres sa ligne ou son carton, pour remporter les lots mis en jeu.

Qui n'a pas rêvé de gagner le filet garni, le grille-pain ou le jambon du pays ? Qui n'a pas espéré crier « Quine ! » ou bien « Carton ! » pour les gros lots ? Qui n'a pas soufflé au maître de cérémonie « Rebouille, c'est toujours les mêmes numéros qui sortent ! Allez, coup de sac ! ».

CARTON ! Non, nous ne craignons pas de mettre en contact un saucisson vaudois et la poésie de Louis Aragon ! Non, nous ne pensons pas qu'il soit bon d'écarter la magie des paniers garnis ! Nous lançons les cotillons comme nous courons vers les beaux silences chargés que la poésie sait inventer ; avec le même appétit, la même énergie. Nous oserons rapprocher Edith Piaf et Robert Desnos, Stromae et Pablo Neruda, Philippe Katerine et Jacques Prévert.

© Sofi Nadler





Haute Maurienne
Vannoise

ÉTÉ SUMMER 2021

Réseau de transport en Haute Maurienne Vannoise



LIGNES PERMANENTES

- MT1** Modane - Val cenis Lanslebourg
Via Aussois
- MT2** Modane - Bonneval sur Arc
- 6** Val cenis Terminon
Bellecombe - ERM - Deux-Eaux
(le terminon à descente le dimanche est gratuit)
- 7** Bessans - Avérole

LIGNES SUR RÉSERVATION

- 1** Valfréjus - Modane
- 2** Le Bourget - La Norma
- 3** Le Bourget - L'Orgère *Via La Norma*
- 4** Val cenis Bramans - Le Planay
- 5** Val cenis (Trotte) - Val cenis Bramans
- 8** Bonneval sur Arc - Pont de l'Ouletta

Correspondances Connections

Les lignes ne sont pas automatiquement en correspondance. Des informations se trouvent aux grilles horaires.
Lines are not automatically in connection.
Read timetables for more informations.

Tarifs Prices

L'été, toutes les lignes sont payantes. Pour tout renseignement, rapprochez-vous de la Guide Mobile.
During the summertime, paid services. For information, contact the Tourist Office or check the Mobility Guide.

Informations

Office de Tourisme
Haute Maurienne Vannoise :

04 79 05 99 06



Ces services de transport sont mis en place par la Haute Maurienne Vannoise
dans le cadre des axes de Région Autonome
Haute Maurienne Vannoise



Remontées mécaniques



Transport de vélo autorisé selon période

Offre d'été selon calendrier hivernal
Summer offer according to winter calendar



Porte d'embarcadere au Parc national de la Vanoise

Services d'embarcadere pour vacances
Boat services for holidays

